EVA AIR 長榮航空 / UNITED / AIR CHINA

美南日報與中國國際航空公司及台灣長榮航空公司強強合作
自即日起，乘坐從休斯頓飛往北京、台北航班的乘客均可取閱

美南日報 SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS 萬尺天際 伴您同遊

加拿大衛生部天然保健品 NPN#80006418・國際優質生產認證 GMP Site License #300909・美國食品和藥品監督管理局 FDA #10328566522・全球食品安全體系 HACCP #BR13/7429・Brasil S.I.F. 2653

100% NATURAL

野花牌綠蜂膠

2002年老年部在關于進一步規範保健食品原料管理的通知（衛法監發 [2002] 51號）中，將綠膠列入可用于保健食品的物品名單，正式以法律文件形式給以肯定。此外，諸如《中藥大辭典》、《實用中藥辭典》、《中草本草》等大型中藥辭書都詳細列出綠膠的成分、藥理、藥性、功效、用法用量以及臨床適應癌等。所以說，綠膠不單純是一種天然健康食品，還是一種“藥食同源”的天然保健食品。近年來綠膠倍受人們的青睐，成為發養學家、醫藥學家等各界人士關注的熱門話題，世界各國投入大量人力和物力，在全世界範圍內掀起了研究、開發、應用綠膠的熱潮。

藥食同源

- 抗菌消炎抗病毒，強化免疫系統，改善體質，提高抗病能力
- 抗疲勞，改善睡眠，補充活力，促進新陳代謝，改善亞健康
- 抑制癌細胞生長，對放化療增效減毒，提高患者的生活質量
- 雙向調節血糖血脂血壓，淨化血液，有效防治糖尿病并發癌
- 改善胃腸道功能，降酶保護肝臟，修復肝組織細胞病變損傷
- 促進傷口愈合，內服外用，對皮膚問題療效顯著，改善膚質

Disclaimer: This statement has not been evaluated by FDA. This product is not intended to diagnose, treat, cure, or prevent any disease. 警告：孕婦及哺乳期婦女不宜食用。Warning: Not for pregnant or lactating women.

7130 Warden Ave, Suite 406, Markham ON, L3R1S2, Canada service@royalnatural.ca
北美免費長途: 1-866-690-4888 網上訂購地址：www.royalnatural.ca
加拿大皇家天然品有限公司

恆豐 1st 銀行
American First National Bank

誠信為本
專業為責

大廳營業時間

週一至週四：上午 9:00 — 下午 5:00
週五：上午 9:00 — 下午 5:30
週六：上午 9:00 — 下午 1:00

Call: 877- 473-1888

恆豐銀行總分行

提供業務: 個人: 個人支票帳戶
個人儲蓄帳戶
個人定期存款帳戶
個人貸款
商業: 商業支票帳戶
商業儲蓄帳戶
商業定期存款帳戶
商業貸款
其他服務: 國際貿易業務
國內外匯款
保險箱出租
網路/ATM

www.afnb.com

Houston Area:
Main Office 713-596-2888
Spring Branch 713-273-1838
Katy Branch 281-762-6688
Harwin Branch 713-273-1888
First Colony Branch 713-596-2588

Dallas Area:
Richardson Branch 972-348-3488
Harry-Hines Branch 972-348-3433
Legacy Branch 972-348-3466
Carrollton Branch 972-428-5088
Arlington Branch 817-261-5585
Garland Branch 972-272-3375
Plano Branch 469-429-2422

Nevada Area:
Las Vegas Branch 702-777-9988
Amargosa Valley Branch 775-372-1100
Pahrump Branch 775-751-1773

California Area:
City of Industry Branch 626-667-3988
Alhambra Branch 626-893-1980

FDIC

Alluin Insurance Agency
安穩保險
汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com
・代理多家・方便比價・價格便宜・保障最佳
Office:713-952-5031
Fax:713-952-5032
E-mail:yangdeqing@yahoo.com
6901 Corporate Dr. Suite218 Houston, TX 77036
十年以上實業經驗為您服務，穩紮穩打不安張放十五家
愛客戶如親人，視信譽如生命
楊德清

華安里旅行社 Pally Travel Services, Inc.
www.pally-travel.com
華安里祝您里開始……
機票、遊輪、酒店、租車、旅遊度假、為你度身訂做.
專精考察，代理國內外旅行
Tel:713-952-9898
9720 Townpark Dr. Ste 128 Houston, TX 77036
E-mail:pallytravel@gmail.com
十年以上實業經驗為您服務，穩紮穩打不安張放十五家

美南副刊
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS 美南新聞報業電視傳媒集團 SOUTHERN NEWS GROUP C1
2016年10月14日 星期五 Friday, October 14, 2016
報業 電視 黃頁 移動傳媒
全美最大亞裔獨立多媒體集團
美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALFE, TX PERMIT #16

美南日報 Southern Chinese Daily News www.scdaily.com
美南國際電視網 Southern Television www.iNhouston.com
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.hcyp.com
美南印刷廠 S.C.D.N. Printing www.scdaily.com
休士頓旅游指南 Houston Travel Guide
美南國際貿易中心 International Trade Center www.iNhouston.org
美南新聞網站 S.C.D.N www.scdaily.com
走進美國網站 Discover US www.iNhouston.com

PORSCHE WEST HOUSTON
11890 Katy Fwy
Houston TX 77079
專語報: 225-921-9157
Efan Hsu Internet Manager
Dan Kao Sales Manager

買賣房屋 豪宅 商業 生意買賣 投資 租賃
KW休斯頓房產經紀人 Keller Willams Realty
Donnabkw@gmail.com
電話/傳真 832-803-8629
Royal Oaks Country Club 頂級豪宅出售：$1,790,000.00 (11623 Versailles Lakes Ln Houston TX 77082)・實用面積6688尺・佔地18,998尺・5個房間・5個半浴室・4個車庫・湖景及高爾夫球場至美美景
有緣為您服務，我必全力以付
●百利大道黃金廣場內，種球室出讓，有意請聯繫詳談。
Donna 朱碧君 國語、粵語、英語

Daily Funding, Inc. 恆信貸款
NMLS #301604 www.trinfund.com
・房屋貸款・審款重貸
・利息低廉・經驗豐富
Peter Ma
請電：馬先生
6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel:(713)981-3900 ・ Fax:(713)981-9099

Katy地產 好學區 好房價
多年房地產經驗
★新 屋
★二手屋
★土 地
★商 業
★管 理
國語、英文、粵語 張芸 Yun Hilliard
5540 S Peek Rd.,Katy,TX (832) 757-8866

Jennifer Chan 陳鵑円
310-795-8888
Email:Jen@JenniferChanrealty.com
WeChat:Jenniferchan88
World Wide Realty
2323 S.Voss Rd.#315-E Houston, TX 77057
自住、商業
投資、買賣
專業、有責任心

黃永瑞 Sean Wong Agent
7035 Highway 6 North Houston, TX 77095
Bus: 281-550-0555
Cell: 832-259-0122
Fax: 281-550-0100
sean.wong.pyme@statefarm.com
省下平均$480!*
讓我幫您獲得所有該得的折扣，還有適合的保障！
向更好邁進™
現在就打電話給我！
更多的折扣
State Farm
*每戶平均年度節省金額是以2010年全國投保車險資中等級或標準 State Farm 提供得節省的新投保人為根據。State Farm®保險的保單，申請表格，以及必要通知均以英文書寫。
1205004 State Farm Mutual Automobile Insurance Company State Farm Indemnity Company・Bloomington, IL

星印美地產投資公司
商業部門 陳先生手機 281-561-6288
1. 糖城・Avalon at Telfair・頂奢新精美洋房・3626尺，四房・五浴・五車庫・優價 $698,000.
2. 梅肯路・近八號路跨Westheimer大道・兩層樓公寓・二房・二浴・花園若畫・木地板・色彩冰藍・洗衣機・烘幹機・雙車庫・優價$119,000.
3. 近千號西六號公路・一層樓洋房・四房・三浴平房室・全新裝修，售 $475,000.
4. 百利學區・北湖邊 $289,000. 可做開發商來看價錢4500尺，頂層・優價 $899,000. 附送多塵老大樹屋。
5. Missouri City 兩層樓大洋房，全新裝修，五房・三車・浴室，3360尺，優價 $328,000。
6. 梅肯路，糖中國城20分鐘・兩層樓頂奢洋房・2368尺・四房・二浴・二車庫・有窗簾，月入$1670，售 $219,000.
10. Montgomery 縣十一英畝多主地・離城・有機門・高級洋房林區・湖景優美・近高爾夫球場・售 $ 165,000.
11. 1462 號跨288 號公路・Rockport 南邊二畝土地・高級住宅區・售$65,000.
12. 百利大道路上・近學校地・寬度主地・574 英畝，優價 $11,000元
13. Boon & Bissonnet 北邊・轉公寓/倉庫出租・1250平方尺・每天租 $0.58・可立即搬入。
Mei Tan 陳太太 281-830-2242 1800-856-0002 ext.116

糖城福遍地產 RE/MAX SOUTHWEST
14905 Southwest Fwy. Sugar Land, TX 77478
買房,賣房,置房,投資,貸款,全套服務,
買全新屋高手,賣半舊屋專手,誠實可靠,信譽信賴
1.福喜近機場最康居市・大湖區 Brighwater 區・兩層樓房・3210平・全木地板・僅售31萬5千
2.糖城近最康一二層樓房・約2500平・高挑屋頂・三房加超級間・新屋頂・新廚房・新電器用品・花園石畫面・新燈・新地板・僅售$299,950
3.糖城・Lake Pointe 高級區・2013年新房・屋主換心設計・獨一無二的美貌屋・高享受的避塵樂園僅售八十九萬九千
4.糖城・Telfair 社區・華麗洋房・高挑屋頂・2010年・約2500平・3間大臥室加書房・僅售四十萬八仟
5.新房買賣最佳服務・廣及休市・Memorial 區・Bellaire 市・Mo-city・Katy・Sugar land 等市。
吳宗湘 CBR,GRI Terry Fan 國、粵、英語
E-mail: terry@terryfan.com Http://www.terryfan.com
281.207.5088, 281.772.0888

喬遷新址
房子+車子=省了銀子
許宗峰 Winnie Hui CLU CPA CPCU FLMI Agent
9889 Bellaire Blvd.,#A132. Houston, TX 77036 (南施費道 A單元第132室)
Bus: 713-729-2323
Cell: 281-772-3972
Fax: 713-729-2327
winnie.hui.pyme@statefarm.com
當您把汽車和房屋一起投State Farm®開始，就可平均節省$763保費！更可享受State Farm代理人的個人化服務，適合的保障，迅速公平的理賠！
向更好邁進™
現在就打電話給我！
現城聯投中文聯公職員
State Farm
*每戶平均年度節省金額是以2010年全國投保車險資中等級或標準使用 State Farm 提供得節省的新投保人為根據。State Farm®保險的保單，申請表格，以及必要通知均以英文書寫。
1205075 State Farm-Bloomington, IL

FOOD CENTER Welcome 惠康超級市場
營业时间：一周七天，早9时－晚10时
本周特价：10/14-10/20
WEEKLY DEALS
低价就是让您更省钱！
海参 鲍鱼等干货海产大特卖
SALE 三文鱼 Salmon $4.99 lb
马加鱼 Fresh spanish mackerel $2.99 lb
BIG SALE 黄尾鰤鱼 Yellow Tail $2.99 lb
鲨鱼 Shark fish $2.99 lb
THE BEST Fresh Good 舌尖上的妈咪美食之旅 欢迎来的光临
贵妃蚌 Royal surf clam $8.39 lb
活蚬 U.S.A wild caught $1.99 lb
鱿鱼 Squid $2.49 lb
黄金奇异果 Gold kiwi fruit $16.99 box
柿子 Persimon $0.79 lb
椰青 Coconut 6ct $8.99 box
长白菜 Long cabbage $0.49 lb
甜白菜 Sweet bokchoy $0.49 lb
意大利瓜 Zucchini $0.49 lb
台湾高丽菜 Taiwan cabbage $0.49 lb
紫番薯 Purple sweet potato $1.29 lb
全美食品 速冻水饺系列 3种口味 Frozen dumplings 20 oz $4.99 for2
林生记 昆仑山酸枣 chinese red dates 500g $14.99 for2
越南特级新鲜米粉 Fresh rice vermicelli 454g $3.99 for2
锦珍鲜味耗油 Oyster flavored sauce 480g $1.50 for2
咸亨之味 紫菜 Dried seaweed $4.99 for2
G7 速溶咖啡 3合1 Instant coffee 20g $4.99 for2
绍菜 Napa $0.99 for3lb
波斯黄瓜 Persian Cucumber $0.79 lb
此版优惠限惠康超市。产品以实体为主，照片仅供参考。若有印刷或排版错误，以店面内价格与产品为主。We reserve the right to change, alter or cancel the promotions at any time without notice. We are not responsible for typographical or pictorial errors. Please refer to in-store signs. Product availability may vary by store.
9180 Bellaire Blvd, Housotn, TX 77036 Tel: 713-270-7789 Fax: 713-270-8912

八達旅遊 CASINO巴士站 訂座電話 713-777-9988
所有賭場需已21歲以上才可以上車・需持有帶照片的身份證
Lauberge CASINO RESORT LAKE CHARLES 25號出口 送$5元或$10餐券
GOLDEN NUGGET LAKE CHARLES 每週七天 天天開車 9:00AM, 11:00AM, 1:00PM, 4:00PM, 6:30PM, 8:30PM 11:00pm 二家賭場往返・兩小時一班車
COUSHATTA CASINO RESORT 44號出口 星期一～星期日 8:30AM, 6:00PM, 8:00PM, 10:30PM 送$10元或$12餐券 請注意：新開11:00AM班車
isle of capri LAKE CHARLES 27號出口 每週七天 9:00AM 8:30PM 送$10元 請注意：將開11:00AM班車
DELTA DOWNS RACETRACK & CASINO & HOTEL VINTON, LOUISIANA 星期二、三、四 9:00AM 星期五、六 9:00PM 星期日 10:30AM 4號出口 送$5元或$10餐券
上車地點：FOODTOWN / PARKWAY CENTER（富達廣場） 八號公路邊WalMart旁邊，8800 W.Sam Houston Pkwys. Suite141

全旅假期 713-568-8889 全旅用心 顧客安心
7001 Corporate Dr, Suite 210, Houston, TX 77036 (美南銀行後樓)
專精: 中國10年簽證 & 全球豪華郵輪
休士頓旅遊權威 獨家!!
僅$299(買一送一) 獨家!!
含:上海來回機票+7天旅遊團
Debbie文援/Manager 281-799-2833 debbie@chinatourus.com
WWW.CHINATOURUS.COM

金冠 CROWN SEAFOOD RESTAURANT
特價海鮮 不限量，隨意點，限堂吃
德州生蠔 $11.99(6只) $21.99(12只)
維吉尼亞螃蟹 $9.99 (沙茶粉絲煲)
7天供應港式茶市點心
週一、週四：11am-3pm
週五、週六：10:30am-3pm
週日：10:30am-3pm
特價午餐（Lunch specials）(週一至週五)11am-3pm(假日除外)
特別推薦
★花旗參響螺燉雞
★沙茶桂花腸
★金蒜炒飯
★玫瑰豉油雞
★鏡皮炸子雞
★花旗參響螺燉烏雞
★XO韭菜花炒桂花腸
一個 Order, 兩只龍蝦 $26.99 堂吃・外帶不限量
www.crownseafoodrestaurant.com
10796 Bellaire Blvd.,Suite C Houston, TX 77072(at Wilcrest)
Tel:281-575-1768 Fax:281-575-1763

王朝旅遊 IATAN & ARC 認證旅行社 中國簽證 公證服務 護照更新 713-981-8868 代理Gate 1,Viking
$288 國航回上海
$388 長榮回台灣
買一送一，送7天江南团
$1 起源上海・北京・張家界・九寨溝・雲南..等
$99 起 歐洲・星馬泰・日韓・越東・台湾・澳紐等
董事長帶隊 泰國，越東15天团 2/15-3/1/17 葡・西11天团 4/25-5/7/17 江南絲綢之路 9/5 - 9/19
豪華遊輪 回台 399
25%
aaplusvacation.com 6918 Corporate Dr, A14, Houston(中國城敦煌廣場側)

坤蘭州拉麵 NOODLES HOUSE
惠康廣場-坤蘭州拉麵正式開張囉！
中國蘭州唏嘛香牛肉麵，原汁原味引進美國休士頓
新張特惠 全天候來店享用拉麵
免費贈送秘製消暑清涼酸梅湯
新推出[坤]招牌拉麵
專攻大食客
預約電話:281-888-9236
地址: 9140A Bellaire Blvd., Houston, TX 77036 (惠康廣場內)

大西洋按摩美容學院
Bright Education Institute License#3452
中文電話:954-789-1736
754-222-6673
6890 W. Atlantic Blvd. Margate,FL 33063
info@brighteducationinstitute.com
www.brighteducationinstitute.com
*全美承認
*按摩執照=聯邦考試培訓
*600小時學時證書
學校有多家下屬按摩店/床腳店，可以作爲學生適工作適上課的教學基地
*醫師助理證書(800小時學時)
*美容:冰久脫毛,瘦身執照
*申請及更新各州執照
100% 學生通過聯邦考試 (99%學生一次通過)
學生宿舍,設備齊全

■足協青年高級教練（隊）已就位，並商重組國足事宜。 新華社

足協接受高洪波辭職 下周定新帥

中國足協13日下午在北京召開執委會，就中國男足（國足）主帥高洪波辭呈作出討論，肯定了高洪波的工作，並接受他的辭職申請。目前足協已啟動新帥的選拔工作，至於究竟是外國人還是中國人，足協則沒有制定明確的要求。

足協專職副主席張劍13日在接受騰訊體育訪問時透露：“在12強賽過程中高洪波作為主教練作出了非常大的努力，協會表示高度的肯定。比賽進行了4場，取後1平3負的成績，特別是對烏茲別克一役之後，高洪波辭職表示了對成績的自責和擔當。”執委會對於他的工作熱情、業務能力表示了肯定，同時對他慨交辭呈表示尊重。

“現在時間比較緊，所以必須緊急啟動應急機法，選擇新的主教練的工作已經開始，吸取了之前的經驗，還是會選擇了解中國足球、亞洲足球的人。”張劍說。至於是國外還是中國的，並沒有特別要求，是協會盡可能專業地選擇新任主教練。“只要還有最後的希望我們還是會盡最大的努力，即便沒有希望，還是會拚搏。”張劍說。在之前對12強賽做規劃的時候，就提出“拚搏”才是最重要的觀點。

而中國足協專職執委、國足領隊于洪臣則透露，關於選帥的時間表，正常情況是技術委員會形成專家組制定標準，程序不會少，但是會加快，計劃20號左右能夠選出，這個是一個理想時間。

■記者 陳曉莉

■安東尼戴維斯(右)受傷一刻。 美聯社

一眉恐缺陣 新賽季開鑼 中國賽受傷 至少休養10天

“一眉”安東尼戴維斯日前在候斯頓火箭與新奧爾良鵜鶘的NBA中國賽北京站比賽中受傷提早下場，鵜鶘主帥根度爾賽後稱，戴維斯扭傷了腳踝，而球隊預計他將缺席10到15天，能否出戰新賽季首戰還是未知數。

12日晚的樂視體育生態中心座無虛席，票房戴維斯顯示本場球票全部售出。不過，當晚到場的14498名觀眾並沒有看到太多期待中的“一眉”安東尼戴維斯與“大鵬子”夏頓的強強對決，前者首節在內線進攻時踩到防守的對方球員後表情痛苦地倒地，之後躺躺著下場，上場時間也止於6分52秒。

“我不清楚具體的術語怎麼說。但我知道是腳踝扭傷。因為還沒有來得及展訓練同交流，所以我不甚清楚傷得是否嚴重。”出現在賽後發佈會上的根度爾表情嚴肅。在之後的球員發佈會上，戴維斯也未能在上海站的一樣出現，而是由史提芬遜代替。至於在經過檢查確認後，“一眉”被證為右腳踝二級扭傷，預計將缺席10到15天，能否出戰新賽季首戰還是未知數。

戴維斯在上季未期就因為傷病問題高掛免戰牌，鵜鶘也屢受傷病困擾，未能打進季後賽。根度爾有些無奈地表示，這種情況似乎已經司空見慣。“這個時候我會看看球隊名單裡誰還能打，做一些調整。不過這確實讓人沮喪，很讓人沮喪。”他繼續說道。“好像我們運氣不了這樣狀況，球隊似乎從來沒有真正地在一起打過球，因為總有人在傷病名單上。”

開局打得太差 不敵火箭

本場鵜鶘首節就被火箭打了一個14:31。比賽在半場就失去懸念。最終鵜鶘以104:116不敵火箭。鵜鶘熱身賽戰績目前僅有1勝3敗。對此，根度爾表示。“開局打得太差了，之後也一直沒有真正地把這個坑填起來。這一點有些讓人失望。我們在進攻端打得還比較有侵略性。但是防守方面犯了太多錯誤。”

“我們即將啟程回到美國，到時候我們要從長途的旅行中恢復過來。在常規賽開始之前，我們還有兩場季前賽的機會可以去做些準備。”他說。

■新華社

■鵜鶘主帥根度爾。 新華社

■安東尼戴維斯受傷倒地。美聯社

WCBA周日揭幕 增設錄影回放

2016－2017賽季中國女子籃球聯賽（WCBA）將於周日拉開帷幕，衛冕冠軍北京女籃將在揭幕戰中主場迎戰廈寧女籃。聯賽將增加主教練申請“錄影回放”的規定，教練員對保員打架負連帶責任。

隨着里約奧運會的結束，中國女籃備戰2020年東京奧運會工作也將正式啟動。提高聯賽競技水準被納入到新周期奧運備戰工作體系中，女籃聯賽成為備戰奧運的重要組成部分。第16個賽季WCBA聯賽的主題定為“蓄勢”。

增加錄影回放成為新賽季聯賽的一大亮點。為不斷提高裁判員判罰的準確性，減少裁判員錯漏判的發生，減少判罰爭議，從常規賽開始，臨場裁判員可以根據國際籃聯《籃球規則》中即時回放的有關規定，使用比賽現場的錄影回放技術，對在比賽過程中賽場上出現的情況作出正確的判定。

聯賽同時增加主教練申請“錄影回放”的規定，適用範圍限於三種情況：是準最後使球出界；隊員是在做3分投籃還是2分投籃；當24秒計時鐘響時，球是否已離開投籃隊員的手。

另外，教練員對保員打架負連帶責任。如在一起打架的過程中，本方球隊有1名隊員參與了打架，則教練員自動停賽3場。如在一起打架的過程中，本方球隊有2名或以上的隊員參與打架，則教練員自動停賽5場。一個賽季中如發生兩起打架事件，則教練員將被取消本賽季執教資格。

另外，中國籃協還在官方網站上公佈2016-17賽季CBA將在本月29日開賽，揭幕戰為衛冕冠軍四川隊將在主場迎戰北控男籃。

■新華社

■北京女籃（紅衫）16日將繼上衛冕之旅。 資料圖片

招重文升任領隊 否認被炒

香港文匯報訊（記者 潘志南）港超職業足球隊標準灣天月初以2：3負於業餘軍港會，球會即傳出用名教練招重文及潘文俊一齊被炒魷魚的壞消息，但日前已遭招重文否認。

日前招重文出席有份合作的幾耀晨曦足球學校為他舉行的46歲生日會，會上，他表示自己及拍檔潘文俊沒有被炒反而升職，自己升任領隊協調新教練。隊員及領導層三方面工作。亦會向教練提部署意見。

目前標準灣天教練層分工更細，韓提尹東憲專心教練一職，卓卓任助教兼球員，潘文俊依然任守門員教練，三人組成教練團。

招重文指出，早前輸給港會球令高層不滿，事後亦有開大會檢討，並定性為個別場上球員輕敵，未有做好帶領隊伍的角色。

據悉，最令球隊內部敏重不滿的並非輸給對手及球員逃魂，而是散播領導層鼓怒炒兩名教練的謠言，謠言令選天全體譁以為招重文被炒，而萌生撤資、與招重文共進退的念頭。

星光璀璨

13日，一場星光璀璨的友誼賽在羅馬上演，多位昔日的世界級球星亮相，包括馬拉雷拿、朗拿甸奴、托迪等巨星。這場慈善賽由教皇方濟各發起，旨在為教育和社會保障籌集資金，並宣揚和平及團結。但球場發生“不和平”一幕，主角是馬拉雷拿和華朋兩位阿根廷老鄉，比賽中還發生了小口角。

■法新社

美聯混凝土
專修地基
(832)868-1090
WE SELL CONCRETE
FROM 1~10,000 YARDS
價格公平 包君滿意 免費評估
地磚、澆凝土、走道、Patio、車道、Parking Lot、地基、天井、Tile、花道維修
(832) 868 –10909515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036

眞能省 傢俱公司 Nelson & Jean Corp.
＊美南最大折扣店，展示數百種傢俱
美國第一名牌ASHLEY沙發及臥房組大量供應
床墊廉售高達71%off
貨眞價省，華人自營
2萬呎展示中心
六天營業 週一、二、四、五：12pm ~ 8:00pm 週六：10:00am ~ 8:00pm 週日：1:00pm-6:00pm 週三休息
二件式 全套單人床 $129
七件式 客廳組＊ $649
五件式 木面圓腳餐桌組 $129
五件式 實木餐桌組 $249
三件式 玻璃面咖啡桌、茶几組 $ 25
三件式 木面圓腳咖啡桌組 $ 35
5呎高落地燈 $29
四件式 臥房組 $289
雙層床(含兩床墊) $259
Queen Headboard $19
一套Queen bed $159
＊含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)
電話：713-723-9116
Hillcrest 本店
精通華、台、英語
地址:12677 Hiram Clarke, Houston距休士頓中國數會約1哩
TDL 地址調查登記#678_14

風行四海 日盡萬言
美南新聞日報
休士頓黃頁
電話：281-498-4310
傳眞：281-498-2728
E-mail: ad@scdaily.com

愛沙尼亞首位女總統卡柳萊德宣誓就職

當地時間10月10日，愛沙尼亞新當選女總統克爾斯季-卡柳萊德(Kersti Kaljulaid)在首都塔林出席總統宣誓就職儀式。卡柳萊德是愛沙尼亞首位女總統。

美國舉辦背老婆障礙賽 選手們穿過險阻不離不棄

近日，第17屆北美背老婆障礙大賽在美國緬因州紐賽市舉行，Elliot Storey夫婦以59.18秒的時間內穿過了254米的障礙區獲得了冠軍。

英威廉王子夫婦出席活動 王妃印花連衣裙優雅大方

當地時間2016年10月10日，英國倫敦，威廉王子夫婦和哈裏王子出席世界精神衛生日紀念活動。

朝鮮慶祝勞動黨成立71周年

當日，平壤市民紛紛來到萬壽臺廣場，向金日成、金正日銅像獻花，對已故領導人表達敬意，慶祝朝鮮勞動黨成立71周年。

位於平壤市牡丹峰區的金日成體育場翻修工程日前完工，於10月9日舉行了竣工儀式。翻修後的體育場擁有超過40000個座位，足球場上鋪設了新的人工草皮。體育場設有運動員入場大廳、國際足聯辦公室、裁判員室、教練室、采訪室、興奮劑檢查室、醫療室、科技普及室等現代化體育、文化和服務設施。

朝鮮金日成體育場翻修工程竣工

國慶檔滿意度觸底後反彈 《湄公河行動》逆襲奪冠

中秋、國慶雙節相繼落幕，中國電影觀眾滿意度調查顯示，國產影片國慶檔期滿意度為82.7分，超過對今年已經結束的所有檔期的調查結果。截下了截止到目前的年度檔期最好成績，這意分值也超過了去年國慶檔期3.1分。其中，《湄公河行動》以84.5分獲觀眾滿意度第壹，《從妳的全世界路過》以83.1分排名第二，他們也是今年單片滿意度總排名的第三與第四名。

中國電影觀眾滿意度調查是由中國電影藝術研究中心聯合藝恩聯合進行的觀眾抽樣調查，從2015年春節檔期開始，至今已完成了對10個檔期的調查。今年暑期檔後，滿意度調查擴大了調查影片數量和樣本數量。中秋、國慶兩個檔期的調查對象包括中秋檔七部國產影片和國慶檔四部國產影片，覆蓋壹、二、三、四線共11個城市。

滿意度先扣後揚 國慶檔口碑與票房同步拉升

暑期檔後接棒的中秋檔表現不溫不火，檔期滿意度降至73.7分的年內低點，環比下降7.1分。中秋檔調查的七部重點國產影片均處於比較滿意狀態，《大話西遊》還跌破了7.0分。而隨後國慶檔發力，檔期滿意度上升了9.0分。

從具體影片表現來看，中秋檔影片票房與口碑分化相對明顯。中秋檔七部影片中，僅《追逃者也》、《七月與安生》、《反貪風暴》三部影片的票房與滿意度表現相對均衡，滿意度最高的《我的戰爭》票房收入倒數第三，《大話西遊3》滿意度排名墊底，卻是中秋檔票房冠軍。而國慶檔期整體表現比較均衡，其中，《湄公河行動》、《從妳的全世界路過》票房與滿意度雙高；《王牌逗王牌》票房不高，但滿意度進入“滿意”區間；《爵跡》滿意度和票房均差強人意。

動作類型片受觀 國產青春片背篇章

從中秋、國慶兩個檔期整體看來，主旋律電影表現搶眼，兩部動作類型片《我的戰爭》和《湄公河行動》均為檔期滿意度第壹名。其中改編自真實事件的《湄公河行動》以性格飽滿的硬漢人物及激情熱血的動作打鬥強勢圈粉，成為國慶檔滿意度冠軍的同時，票房也壹路飆升最終登頂。同為愛情題材的《七月與安生》與《從妳的全世界路過》均表現不俗。中秋檔滿意度及票房均進入前三的《七月與安生》，作為2016年國產青春愛情片難得的口碑之作，影片女性化的細膩敘事給早已對同類型國產片產生審美疲勞的觀眾們帶來不少驚喜。集熱門IP、鮮肉與實力演員、導演與編劇大卡司為壹體的《從妳的全世界路過》則取得國慶檔滿意度第二、票房第二的佳績。

三大指數情緒度仍最高 國慶檔新鮮度觀眾望口較高

從檔期三大指數來看，國慶檔觀賞性指數、思想性指數及傳播度指數均為年內最高。中秋檔傳播度75.2分，國慶檔傳播度84.2分，依舊為檔期內最高。

從中秋、國慶兩個檔期影片的具體表現來看，《從妳的全世界路過》憑借優質主創、暖心基調及唯美畫面的綜合實力，位列觀賞性指數第壹位；熱血力作《湄公河行動》上映後以其過硬的品質實現了口碑的持續發酵，思想性指數及傳播度指數均位列第壹，影片最終實現了票房和口碑雙逆襲。另外，雙檔期滿意度最低的《大話西遊3》的三大指標紛紛墊底，再度表明IP改編早已非靈丹妙藥，缺乏故事性、創意性和思想深度的影片難以獲得大眾認可。

從新鮮度來看，國慶檔的82.8分為年內最高分，表明國慶檔影片整體創新性獲得觀眾較高的認可。按照美國爛番茄網把得分75分以上的影片評為“新鮮”來看，中秋檔七部影片中四部影片進入新鮮區間，國慶檔四部影片全數進入新鮮區間且得分均超60分，其中打“環保+動作+愛情”組合拳的《王牌逗王牌》得分居第壹位。滿意度第壹的《湄公河行動》新鮮度排名第四，表明影片在情節設計上仍需擺脫俗套，不落窠臼。滿意度排名第四的《爵跡》新鮮度排名第三，影片在國內首次采用全CG（計算機動畫）捕捉技術進行真人動作捕捉，帶給觀眾較為新鮮的觀影體驗。

2016年國慶檔以15.79億元票房、5083萬人次的成績落幕。票房雖然較2015年“史上最強國慶檔”的18.6億元票房有差距，但觀眾滿意度卻不降反升，足以顯見，中國電影界追求創作質量的努力正在逐步顯現成果。

開心麻花喜劇電影《驢得水》獲贊 111分鐘爆笑不斷

近日，喜劇電影《驢得水》在北京中國傳媒大學舉行提前點映，導演周申、劉露攜演員任素汐、劉幼良、裴魁山、韓彥博、王堃現身，與學子交流互動。影片引起熱烈反響，在111分鐘的觀影過程中，觀眾席共爆發出178次掌聲，被贊“太驚喜了”。

《驢得水》是開心麻花第二部大銀幕作品，作為高校巡演的首站，電影《驢得水》在中國傳媒大學的反響超熱烈，1500人的觀影現場座無虛席。觀影過程中，笑聲此起彼伏。放映結束後，導演周申、劉露和主演任素汐、劉幼良、裴魁山、韓彥博、王堃身穿金句“睡服”亮相，收獲如潮掌聲。

對於電影的靈感，導演周申坦言來源於2009的壹個消息，“甘肅的壹個山區，他們說地方很缺水，就有壹頭驢專門拉水”。導演劉露說起拍攝過程，主演任素汐稱性格中的某方面和人物相似，“我沒有塑造，我也不太擅長把自己變成另外壹個人。在我的表演觀念裏，所有的角色都應該是自己身體裏的壹部分，她的很多狀態都是我的常態”。電影中，任素汐演唱的歌曲《我要妳》給同學們留下了深刻印象，面對同學們強烈的呼聲，任素汐當展歌喉，與歌曲創作者樊沖合作演唱。作為《驢得水》的“新人”，劉幼良表示非常感謝導演周申和劉露，周申則稱有中“他非常像這個角色”，選角時更通過三輪試鏡才確定由他出演鐵男。而由裴魁山扮演裴魁山，則是導演周申“偷懶”的結果，“想名字太費事了，我都是用朋友的名字”。據悉，電影《驢得水》將於10月28日在全國公映。

露骨地表現出來，他們也會在自己最熟悉的領域裏，用自己的方式，用自己的語言，用自己的表達方式，去表達自己的愛情。談片導演愛德華·茲威克之前的作品包括《燃情歲月》、《莎翁情史》、《毒品網絡》，相信會為這部續集的質量加分。

10月28日，大銀幕將迎來中美同步上映的《但丁密碼》，這也是本月最值得期待的進口大片，與2005年的《達·芬奇密碼》、2009年的《天使與魔鬼》壹樣，《但丁密碼》同樣是根據美國暢銷書小說家丹·布朗的小說改編。導演：漢克斯時隔7年再度出演哈佛大學符號學專家羅伯特·蘭登教授，這次邪惡的科學家想用病毒將地球變成但丁《神曲》中描繪的地獄，頭部受創失憶的蘭登教授在女醫生西恩娜·布魯克斯等人的幫助下，壹邊尋回自己的記憶，壹邊從諸如但丁、木開朗琪羅等大師的作品中破譯邪惡科學家的陰謀。

露骨透露，片中有很多自己關於生活的感悟。而影片的最大主旨則是如何守

十月影市進口片當家 國產片各具特色星光淡

國產電影“四大神獸”：《從妳的全世界路過》、《湄公河行動》、《舜路》、《王牌逗王牌》亂鬥“十倉”檔，依然沒能掙起壹個票房正增長的檔期，接下來的十月還能靠什麼延續電影市場的熱度？答案是——進口片。從院線的排片來看，十月影市上映的國產新片普遍比較勢弱，只能靠特色取勝；進口片類型豐富、星光熠熠，有望成為十月票房的主力軍。

國產片：各具特色星光淡

縱觀整個十月的電影排片表，國產電影雖然數量不少，整體的星光卻顯得很暗淡。其中有相當大壹部分是驚悚題材，海報和預告片相制鬼畫，名不見經傳的主創名單給人壹種“草臺班子”的感覺。根據過往的經驗，這樣的國產片無非是想蹭個驚悚的噱頭，並沒有真心想在市場上有所作為。不過，還有壹些十月上映的國產片，雖然也沒有強大的明星陣容，卻有各自的特色和針對的觀眾群，還有些電影已經提前點映，並收獲了不錯的口碑。

定於10月14日上映的犯罪類型青春成長題材電影《黑處有什麼》由王壹淳執導，蘇曉彤、陸琦蔚、郭笑、劉丹主演。

《黑處有什麼》今年以來曾在柏林、上海、紐約等影展上亮相，被認為是壹部風格獨特的青春片，不久前又在金國十國城市舉行了巡回點映，收獲了不錯的口碑，也吸引了曹保平、楊樹鵬等業內知名導演的關註。飲事上，《黑處有什麼》采用了少女的青春成長和連環兇案作為並行的線索，導演王壹淳選特地排入了很多90年代的個人成長回憶。

同樣在10月14日上映的《愛神箭》，是壹部有全新面孔的“小鮮肉”擔綱主演的都市輕喜劇。

編劇馬詰全兼任導演，主演包括鄭昊茗、趙圓授、郭柯彤、李李哲、儘小蕾、瞿澳暉等新生代年輕演員。馬詰全表示，《愛神箭》是壹部有人情味的愛情輕喜劇。“影片的創作定位就是要展現人性美好的壹面，敢頭真善美，贊美親情、友情、愛情。現在錢很多，可人情味少了。我希望多壹點兒人情味。”

開心麻花團隊繼《夏洛特煩惱》大賣之後，定於10月20日推出第二部喜劇電影《驢得水》。《驢得水》原話劇影響力頗大，曾獲何炅、寶玲、鬱鈞史軌等名人大V力挺，在各大網站的評分與口碑均居高不下。此番改編成同名電影，仍由原話劇編劇由侯麟導演周申、劉露編導，演員班底也主要由原話劇班底組成。鑒於《驢得水》話劇的影響力，加上《夏洛特煩惱》電影改編的成功案例在前，電影《驢得水》未映先紅，備受期待。

進口片：羅伯續集國王冠

相較於國產片的勢弱，十月電影市場上的進口片更加醒目壹些。

雖然是翻拍和續集之作略主角，但要明星有明星，要類型有類型，商業性十足。其中，既有斯皮爾伯格導演的新作《圓夢巨人》，也有經典電影的翻拍之作《賓盧》，知名動作電影的續集《機械師2》。明星方面，湯姆·克魯斯、湯姆·漢克斯、傑森·斯坦森、摩根·弗萬曼等壹系列名字稱得上“金光閃閃”。

已經於昨日上映的戰爭史詩巨制《賓盧》，是派拉蒙和米高梅公司攜手翻拍的經典老片——1957年版的《賓盧》拿下11項奧斯卡獎項。新版《賓盧》由俄羅斯導演提斐·貝克曼貝托夫執導，傑克·休斯頓和摩根·弗萬曼挑大梁出演，影片在海戰戲和戰馬戲上大做文章，采用實景和CG技術相結合的方式拍攝。

除了致敬經典，新版《賓盧》也在兄弟情上加重筆墨，主打感覺效果。

10月14日上映的《圓夢巨人》是斯皮爾伯格的電影新作，他此前拍攝的《侏羅紀公園》、《戰馬》、《丁丁歷險記》等都曾在中國上映。昨日的首映式上，斯皮爾伯格親臨現場分享創作歷程：“在買下《好心眼兒巨人》這部小說的電影版權後，用了10年時間等待電影制作技術成熟，只為完美詮釋這個故事。”斯皮爾伯格的親臨吸引了眾多電影圈粉絲的助陣，黃磊、範冰冰、馬思純、李治廷均有到場，值得壹提的是，黃磊父女參與了《圓夢巨人》的中文版配音。黃磊現場自豪地表示：“斯皮爾伯格的作品在我上學時就是我學習的典範。”

10月21日，傑森·斯坦森的《機械師2》和湯姆·克魯斯主演的《俠探傑克：永不回頭》將同日上映。這兩部均是系列電影的續集，傑森·斯坦森在《機械師2》中繼續扮演頂級殺手忌恩，展現亞瑟5年後的生活：他為了拯救保西卡·阿爾芭扮演的女友吉娜而重出江湖；最新壹集的《俠探傑克》講述湯姆·克魯斯扮演的傑克繼續陷入族謀門爭，必須洗清自己的罪名。談片導演愛德華·茲威克之前的作品包括《燃情歲月》、《莎翁情史》、《毒品網絡》，相信會為這部續集的質加分。

珍寶 Ocean Palace 珍寶海鮮城
天天茶市 正宗粵菜 港式點心
二樓大型豪華宴會廳，大型舞台，可容納百餘席
精心承辦婚禮、壽宴、社團等各類型宴會
本海鮮酒樓常備各種生猛游水海鮮
珊瑚蝦、帶子、彩龍魚、游水石蟹、貴妃蚌、刀蚬、龍蔘斑
此優惠只限堂食，Party、假日除外。
地址：11215 Bellaire Blvd.(位於香港城商場)
訂座電話：281-988-8898
歡迎預訂全日酒席、社團聚餐

綜合報道 ATP1000上海大師賽繼續男單首輪角逐，賽會9號種子特松加直落兩盤完勝德國老將梅耶爾，攜手新星茲維列夫晉級次輪，茲維列夫淘汰了美國一哥伊斯內爾，另外一位發球機器卡洛維奇亦被淘汰出局。

綜合報道 北京時間10月10日凌晨2點45分，2018年世界杯預選賽歐洲區G組展開第3輪角逐，意大利客場對陣馬其頓。貝羅蒂的射門幫助意大利取得領先，下半場比賽馬其頓連扳兩球，隨後因莫比萊梅開二度，幫助意大利3-2絕殺馬其頓。

綜合報道 10月11日，亞特蘭大老鷹隊在季前賽中找回贏球感覺。面對缺少了勒布朗、厄文和喬夫的克裏夫蘭騎士隊，霍華德展現統治力得到26分和8個籃板。塞弗洛薩得到12分和5個籃板，老鷹隊憑借第四節攻勢重新確立領先位置。他們在主場以99-93擊敗騎士隊。老鷹隊取績雙四2勝1負，騎士隊結束季前2連勝。

綜合報道 北京時間10月10日，跳水女神何姿外出度假，并晒出了自己早起晨練阿球的照片。从照片上来看，何姿身穿运动bra曼妙身材一览无余，笑容灿烂，青春活力。

綜合報道 2016年10月5日，香港，來明星出席RPG電動房重拳挑戰賽，郭晶晶霍啓剛未婚手牽手現身。

霧霾殺手 Austin Air 奧斯丁空氣淨化器
獨家代理 買分之前 問問朋友 品質保證
• 休斯敦唯一華人授權經銷商
• 服務休斯敦22年 誠信可靠
• 全程華語服務 倍感親切
• 美國DHL快遞直達您家
敬頌萬福 10月31日 至 11月30日 全場優惠 送春保寶 不加送健康
甲醛/氣體/PM2.5 測量儀 —美國制造 世界領先
這款產品是我們專門為您設計的最好選擇 本周末期間享受優惠價格 歡迎來電 832-620-0006
HM405 過敏導煙專用型 甲醛專用吸強型
HM450 同時直給國內知名網站標榜高於本公司3倍之多 體積小、重量輕、方便比較和快速
HM402 臥室專用型
地址：9600 BELLAIRE BLVD.,#117 HOUSTON, TX 77036 鼎翰學園商業有限公司（王朝第一購物）

太平洋抽油煙機 (台灣製造精品)
AC系列自動清洗抽油煙機
隔板過濾抽油煙機
保質售後服務，專業的安裝師傅，馬達永久保證，零件十年保證
• 自動清洗、 排除拆洗煩惱：最先進的技術，只需一按AUTO CLEAN就會自動清洗扇葉油污，操作簡單方便，清除油污，排除恐清洗油污的煩惱。
• 最經強的吸力，最低的噪音：專利設計S型排風系統，形成強勁隧心吸力，全新流線內部結構，使其吸力倍數，噪音最低。
• 最先進的外型設計，圍繞美式四個螺頭：全新流線外型，採用四款無接口收邊技術，完美造型，雙吸風口，簡潔俐落線條，使您的廚房流美實用代氣息。
首創熱氣除油 融解油汙 免拆洗
太平洋首創「免拆熱氣除油（油滴煙霧）蒸氣洗」以經高溫蒸氣讓油污、異味以熱水冲刷型溶，全方位迅速除油、徹底殺菌、除臭，徹點清洗乾淨干內，更加增強型，給您超強吸力與極緻優，挑選油煙機，就該選擇太平洋！高效清洗，油滴煙霧！
有名牌產品敬請!!
訂購電話：281-530-1511
大甩賣
10800 Bellaire Blvd Suite C Houston,TX 77036 Bellaire and Wilcrest
太平洋 抽油煙機專賣

平價 信用卡機 點餐系統 Flat Rate Merchant services
(O):832779-6300 謝佳哲(Chia) (C)832-819-1783
* 如果我們沒有對法給你現有的帳單高低價，我們會給你現金$250
1.每筆交易只需5 c
2.American Express 合併快速入帳
3.American Express的費率低於1.55%起
4.保證無合約, 免費信用卡機
5.最片信用卡(EMV Ready)、Apple Pay 和Android Pay
6.有線、無線刷卡機、POS、網頁及手機等收費方式
歡迎來電比較
PRIORITY merchant services
American Express Card Accepted

用方塊文字與您共識 用文化情懷與您長伴
美南新聞日報 休士頓黃頁 電話：281-498-4310・傳真：281-498-2728・E-mail: ad@scdaily.com

通用傳訊 General Communication Inc. 超值省錢套裝 xfinity comcast
dish AUTHORIZED RETAILER
長城平台22個頻道 最新優惠 $14.99/月
台灣天王套裝21個頻道+TVBS $19.99/月
香港翡翠電視9個頻道 $19.99/月
英文120個新聞、體育、娛樂頻道 $34.99/月
永久免費HD高清頻道 ★後悉奈發需加訂英文頻道
電視 1年合約套裝 $44.99 (1-12 Months) • 超過140個頻道 • 包括大圓陽球賽
網路 1年合約套裝 $39.99 (1-12 Months) 25MB下載速度
電視+網路 2年合約套裝 $79.99 (1-12 Months) $99.99(13-24 M) 75MB下載速度 • 超過140個頻道 • 包括大圓陽球賽
網路+電話 2年合約套裝 $59.99 25 MBPS 下載速度 • 全美無限通話 • 免費無限制打中國、香港、新加坡、加拿大和韓國
電視+網路+電話 2年合約套裝 $99.99 (1-12 Months) $124.99(13-24M) 75MB下載速度 • 超過140個頻道 • 包括大圓陽球賽 • 全美無限通話
★Comcast電話包括免費無限制打中國、香港、新加坡和韓國。
我們也有商家Business 最優質的網路和電話、電視服務 餐館、辦公室、商場……
SUMMER Energy 最低的價格，最大的優惠 我們代理住家和商業用電服務
限時優惠 Accela 雅潔 多種型號全自動清洗及易拆洗抽油煙機，特價$288-$595 **有抽油煙機樣品展示和專人為你詳細解釋及專業安裝。
★所有優惠有條件限制，請來電洽詢
www.generalcomm.com Tel:281-983-0088 1-866-772-0888 6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036

楊丞琳唱男友歌3帥相陪 小豬送吻無懼李榮浩

楊丞琳與男友李榮浩感情穩定，工作上也相輔相成，她新專輯收錄2首男友創作，其中《觀樂》邀來她戲劇生涯中，重要合作對象賀軍翔（小美）、羅志祥（小豬）及潘瑋柏合拍MV，話題十足！此外，她在MV裡8度披婚紗，邊示纏說結婚不需伴娘的她，這次改梅要伴娘幫忙拉裙襬，認眞思考將來結婚規畫。

小美曾與她合作《惡魔在身邊》、《換換愛》，這次在MV裡詮釋她少女時期的男友，2人上演火爆分手戲碼，互相拉扯又爭歸相伺，她邊狠咬他手臂，非常入戲。

小豬和她認識最久，2人曾傳不合，直到2009年合作《海派甜心》結爲好友，小豬自肥課福利，提議把MV裡親臉頰的戲碼改成親嘴，還說至少要拍5次，最後親了她4次才收工，不怕李榮浩生氣。

MV3位男主角若眞要選結婚對象，她坦言「一定選潘瑋柏」，2人2008年合作《不良笑花》結爲至交，潘自認極丟琳最愛的人是自己，語出驚人喻聲李榮浩：「她會選我當她老公。」《觀樂》MV已在楊丞琳官方臉書及YouTube專屬頻道播出。

霍建華《如懿傳》1集128萬天價銷台
打破近10年來陸劇價格

第2屆海峽兩岸廣電影視文化展13、14日在台北舉山文創園區舉行，參展人數與單位比去年成長百分百，除有大陸旁劇《琅琊榜》幕後推手侯鴻亮出席外，霍建華、周迅正拍攝中的古裝劇《如懿傳》海報也在會場展出，該劇未拍先賣，大陸版權費至少已收40億台幣，而賣給台灣的版權費1集約4萬美金（約128萬台幣），打破近10年來陸劇銷台天價。

《如懿傳》在大陸由騰訊獨家版權，90集的戲，1集版權費達4500萬台幣，南祿由江蘇、東方共出資，1集約3000萬台幣，海外版權由福斯國際搶下，並找練來、愛奇藝共出資分享台灣版權，福斯公司昨表示，台灣商價買入，能否同意來要看運氣。胡歌主演的《琅琊榜》去年在兩岸締造話題，製片侯鴻亮昨帶著《琅之》來台，成為焦點。

45歲的侯鴻亮製作過《爲裝者》、《歡樂頌》等臉炎人口的電視劇，《琅琊榜》也叫好叫座，外界關心《琅之》進度，他表示續集12月開拍，幕後團隊一樣，但卡司全翻新，從胡歌、王凱及李立群、黃維德都不會出現，外傳唐嫣、劉昊然將參演，他未證實，但坦言影視圈常說續集會不如第1集，讓他壓力頗大。

大陸戲劇市場生機勃勃，其實內含隱憂，侯鴻亮認爲，從業人員不夠專業是最大問題，他堅持創新和專業性。八大前副總賴聰筆現爲時創影業總經理，他昨亦對文化部喊話，未來的戲劇戰場在新媒體，台灣團隊到大陸製作網劇，因有發行許可證而無法在台播出，台灣應跟著時勢改變。

老蕭唯狗命是從園員吃味 看毛小孩彈琴大讚比「獅子」棒

蕭敬騰（老蕭）愛犬貓成痴衆所皆知，他13日攜手「獅子合唱團」爲動物星球頻道全新節目《汪星人的故事》拍攝影象短片，呼籲關心流浪動物。他感性說：「我家裡的寵物都是領養來的，他們因在都是我的家人，只要你對牠好，牠也會拿出潛心回應你。」

他家裡養了4隻狗3隻貓，原打算帶毛孩子一起入鏡，卻因太能毛孩子，沒辦法配合表演坐下、握手等指令而作罷，他苦笑說：「好想帶我們家麻麻和Coffee一起跑遍告，但牠們有時候太失控，只好請牠們在家裡讓我義就好。」

老蕭的經紀人Summer表示：「老蕭完全沒教過家裡毛孩子任何指令。」只因不想命令牠們，他昨在現場與狗頭貓真玩得不亦樂乎，見老蕭對狗唱命題從，「獅子」其他團員笑說：「以後練團都要帶狗來，或是我們自己抄成狗，我們獅什麼他都會說好！」老蕭還與「獅子」一起跟狗兄們玩起即興創作，看到狗與貓彈鋼琴的畫面，大讚比團員彈得還要好，讓團員非常吃味。

除了玩音樂，老蕭對流浪貓狗話題相當關注，每回看到牠們的動物新聞都令他心疼！「他們回樣都是地球上珍貴的生命，更是重要的家人，應該尊重、愛護牠們。」

《汪星人的故事》探索狗和人類長久關係的起源，看他們從凶猛的獵食動物，變成最得人心的毛寶貝，20日起每周四晚間8點首播。

掀吸毒慘遭打臉
林采緹「沒有事情是過不去的」

「蛇姬」林采緹，因爲男友胡睿兒在家呼麻被捕，連帶被帶回警局採尿送驗，結果尿液成分呈陽性反應，讓原本堅稱沒吸毒的她慘遭打臉，而神隱七天的她昨晚則在微博發文「沒有什麼事情是過不去的」，似乎已走出吸毒風波。

林采緹在微博PO照發文，照片中她面露甜美笑容，似乎已經走出吸毒陰霾，對於目前臉書被網友喻嗨，她似乎也早不在意，在微博寫道「人生不如意十之八九，生活一樣要過，所有經歷都是過程跟經驗，都是我人生的一部分，不埋怨不後悔，好與不好都能從中獲得」，對於目前接連的醜聞都當成人生挑戰的關卡，文末她更寫道「沒有什麼事情是過不去的，我還是我，keep real」，不斷鼓自己打氣加油，以正面樂觀態度來面對這一切。

不過對於她表態想改過自新，少數網友似乎不大領情，紛紛留言「吸毒的你還是?說話」、「有些東西一碰就?機會了」，但仍有粉絲紛紛加油打氣，表示人生還很長，只要趁早改過都有機會。

安心亞VOGUE上身超模Look
看時尚攝影展拜倒舒淇魅力

女神安心亞趁著新專輯《人生要漂亮》宣傳空檔，9日前往參觀「預見Coming into Fashion」VOGUE跨世紀時尚攝影展，她爲此歇出「導覽員」盧女秀，開直播爲粉絲介紹作品，分享照片背後的故事，還「超級名模」上身，當場挑戰超時尚的「VOGUE」姿勢，不計形象在照片前擺首弄姿，用活潑搞笑的方式拉近距離，同時興現場觀衆、網友互動，短短20分鐘的直播，吸引超過4萬名粉絲觀看，讚粉絲太讚：「親切又可愛」。

她最欣賞新淇的攝影作品，大讚：「舒淇表情是最難的，我自己都要抓很久，她的眼底充滿故事，內心有多話想說，很有神祕感，讓人想去探索，了解她。」更直呼：「她把眼神與情緒詮釋得很到，好沈甚我的女神吧！」粉絲嘲笑說：「妳看見她的女神，但她是我們大家的女神。」

她仔細觀賞每個作品，在最角落找到影后張曼玉的照片，她形容：「攝影師捕捉到最寶貴的地，讓面中她自然自在，柄圓跟人物都很美。」看到「男神」黃渤，激動說：「他好帥喔！非常有魅力，看完電影就會愛上他，光《西遊降魔篇》我就看了20次。」類向工作人員交代，「黃渤來看展一定要通知我。」最後她在紀念品區開心血拼，更選大家經驗去瞧瞧。

愉快旅遊 D&L TRAVEL & TOURS 8219 BELLAIRE BLVD., SUITE 146 HOUSTON, TX 77036 (唐人街第一間行旅社，百年經營信譽有保) Tel:(713)271-4848 Fax:(713)271-0034
南國$999.00三天 公園單程 US$129.00
日本關東東西三天四夜 公園單程 US$129 $399.00
公園所限，不收市區不送
☆買機票送上海江南園(九寨溝、雲南、桂林，$99)
☆美石公園買二送一
☆加拿大、美加東圍，美西圍賞二送一
☆歐輪旅行團：歐洲、其他國家均有
本旅行社將爲大家預計一個愉快的旅遊
★★★精通國、粵、潮、閩、東、英、法語★★★

eSoon Travel 翼順旅遊 www.eSoon-Travel.com
北美新浪合作伙伴 | 24/7最優宜機票快速查詢，線上輕鬆訂位
全美免費電話：1-888-249-6688
精.華.旅.遊 美東、美西、黃石公園、加東大、歐洲、中國、日本、遊輪等均有特價!
(713)774-6262
9889 Bellaire Blvd. #A116 Houston TX77036

千里行旅遊 713-772-7570 7001 Corporate Dr. #203 Houston Tx. 77036 Email: tmtvacation@yahoo.com
www.tmttravel.com
世界各地遊輪：阿拉斯加愛琴海地中海東加勒比海巴哈馬加勒比海墨西哥西岸夏威夷7天 加勒比海4天 阿拉斯加7天 地中海7天 夏威夷7天 「蓋章獎」
歐洲國：西歐五國10天 東歐奧地利10天 意大利巴黎瑞士12天 歐洲十國17天 西歐及東歐大利17天
亞洲各地旅遊團：日本關西遊學/賞櫻 中國四川旅遊團 中國四川旅遊團
美國精華團：美東5/6天豪華團(一次一) 美加東4/5天豪華團(一次一) 美西精華4-10天團 黃石公園7天團(一次一) 加拿大美國東西岸7天團(一次一) 夏威夷4-7天團 德州墨哥尼4-5天團

福達旅行社 (713) 773-1243 Cousin Travel
cousintravel_tour@yahoo.com
9889 Bellaire Blvd 2 ND. Fl Bldg A#121 Houston TX 77036
★美東5～8天豪華遊 ★美西4～12天精華遊 ★黃石公園繼續往石/北大峽谷7天6夜（買二送一） ★加拿大洛磯山6天/7天 特惠組(買二送二) ★加拿大東部5天遊(多倫多、蒙大華、滿地可、魁北克、京士頓、尼亞加拉大瀑布)（四人一房） ★超值雪崩風情遊 ★超值黃山江南風情遊 ★德州奧斯汀三日團 ★日本關東風情6日遊 ★日本關西風情7日遊 ★芝加哥州.水鎮.同盟.杭州上海8天 ★亞威夷 4~7天遊 ★歐洲(英、法、意、德、葡牙)7～17天經典之旅 ★北京上海、香港、台北豐味精華連環套餐 ★蘇文斯頓海岸發國西哥4～7天遊輪
休士頓 世界各大城市特價機票 另代訂酒店租車、簽證及Package Tour.

特大驚喜 百泰旅遊 B&T International
電話：713-988-0718 713-988-1883
旅遊＋機票＋簽證代辦業務
1.新墨冬天滑雪山五天八晚最低價$339.00起。（夏威夷加勒比海郵輪長期銷，價值$70）
2.觀賞北極光冬季之旅$390.00起。
3.西部12日5晚4星級豪華店$219.00起。
4.歐洲巴黎瑞士旅遊，4人同行價減高達$1200.00。
5.日本冬季北海道雪景之旅$799.00起。
地址：9600 Bellaire Blvd., #138, Houston TX 77036(王朝商場)

六福旅行社 USA Gateway
世界各大航空公司特惠機票指定總代理 快速、便利、提供網路口即訂購及全球特惠機票服務 中國國內特價機票20%-50%折扣價
Austin (512) 490-6777,1-888-688-8821 9800 N. Lamar Blvd., #110 AUSTIN, TX 78753
Houston (713) 988-8282,1-800-878-6868 9889 Bellaire Blvd. A-115 HOUSTON, TX 77036
Dallas (972) 960-2000,1-800-878-2828 600 Data Dr.Suite #101 Plano, TX 75075
Oklahoma (405) 842-2919,1-800-688-0988 2601 NW Expressway, suite.506 E Oklahoma City, OK 73112
Special SALE 北京、上海、香港來回機票 往返from USD $810起人
C1-情系江南-上海、杭州、南京、無錫、蘇州/天景華團 $49起人
C33-臺灣環島6晚7天豪華遊 $249起人
TAIWAN TAXI GOIGOIGO! 台灣觀光計程車 89 Princess Cruises Holland America Line Carnival Norwegian Disney Cruise Line MSC
CRUISE ONLY 郵輪全航線熱賣! UP TO 10% off 早鳥優惠
明星假期 Majestic Vacations 888-288-7528 2016年最新行程請上網查詢，兩人保證經濟艙成行，歡迎公司或學生團體估價保證最佳團體優惠批發價！ 保證成行 Land Price Only USTOA

班尼狄與蒂達爭艷 迷你裙頭巾點睛 莫雪芝 攝

導演史蒂芬史蒂、班尼狄克巴屈奧、金像演員雲頓及監製費費治接受媒相採訪 莫雪芝 攝

■鄭裕玲成功進軍班尼狄利

香港文匯報訊（記者 陳敏娜）Marvel超級英雄片《奇異博士》（Doctor Strange）全球宣傳活動13日正式展開，首站來到香港舉行亞太區記者會，英國男神班尼狄甘巴貝治(Benedict Cumberbatch）、金像女星蒂達史雲頓（Tilda Swinton）、導演史葛迪歷克逕（Scott Derrickson）以及Marvel主席兼該片監製奇雲費治（Kevin Feige）齊齊現身宣傳，吸引過百本地及海外傳媒出席。

《奇異博士》首站訪港造勢

班尼狄望出海 蒂達想見曼玉

■班尼狄與粉絲自拍 莫子文 攝

■導演史蒂芬史蒂與粉絲合影 莫子文 攝

記者在開始前，先播出《奇異博士》的精彩片段，再由班尼狄粉絲兼大會主持Do姐鄭裕玲介紹4人出場。《奇異博士》改編自1963年推出的漫畫，奇雲表示：「這是我的職責，多年來一直想將這個故事搬上銀幕。」史葛指《奇》片講述的是一個全新的平行世界，涉及超自然和魔法，令他很感興趣。

之後，Do姐問班尼狄如何準備角色前，先向男神打招呼並自爆是其超級粉絲，班尼狄聽後笑一笑，稱很榮幸。他謂準備工作與拍其他電影沒有分別，只是今次又要吊威亞又要開圓跑，以及有不少打鬥，體力上要求很大，當然也要熟讀劇本理解角色。他還趁機調侃史葛都有寫得好，蒂達謂做中都要跑和打，也認同班尼狄的論點，準備功夫與其他作品差不多，但她直言：「每次站在鏡頭前都會問自己一個問題，我在拍什麼電影？這是Marvel電影，而且由史葛執導，是獨一無二的。」

班尼仔成片場開心果

另外，談到拍攝期間最難及最有趣的地方時，班尼狄謂最難的正是最有趣的，尤其要演活角色由自己發出想標誌雙手被敲到變成超越英雄的心路歷程。至於蒂達在戲中要光頭，是否化妝最有趣？她笑言：「化妝？我沒化妝，我現在戴了假髮。」

今次是二人首度合作，問到拍攝期間有何趣事？二人聽後大笑，蒂達直言：「我們拍得很開心，當時我迷上了一款手機遊戲，一有空就玩，但班尼狄的BB電話響個不停，令當也直認兄子在片場影響力大，工作人員明明很緊無精神，一見到兄子馬上醒來。史葛就趁機讚班尼狄青常敬業和勇敢，視自己神拍打戲，還因而受傷，直言：「他絕對是武打巨星。」問到想擁有什麼超能力？班尼狄想飛，蒂達就想可抵抗時差。

紅地毯玩自拍大順親民

最後，談到在港想做什麼，奇雲表示兩小時後會去吃點心；班尼狄指上次趕進時間出席游泳，希望今次可以重溫一下；蒂達透露在香港有朋友，叫Maggie Cheung（張曼玉），期待同對方見面；史葛就想行下海旁。之後，大會安排點睛儀式，他們各執一個迷你鄭頭點睛，期許新片大賣。

晚上，四位主創移師尖沙咀海旁舉行夜動禮，吸引過千名市民圍觀，到四時44分，奇雲打頭現身紅地毯，蒂達在藝術家男友陪同下現身，其中班尼狄和蒂達不停跟粉絲玩自拍，收到公仔的後者更狂做愛心手勢。班尼狄指他會在未來兩集《復仇者聯盟》亮相，最想和鐵甲奇俠交手。又謂拍過Marvel電影的男星都是他的男神，問到蒂達有否繼續張曼玉出席紅地毯活動時，她稱曾用電郵和曼玉聯絡，「但她好像不在香港。」不過有機會必定介紹曼玉給班尼狄識。另外，儘管不懂得廣東話，兩位巨星也跟隨記者講出「我愛你嘛（我愛你們）」、「你好」等，親民程度爆棚。

成家立室循序漸進
嘉穎認阿媽想抱孫

■鄭嘉穎與胡場欣怡 喜曾敏莉興當媽媽

香港文匯報訊（記者 吳文剑）鄭嘉穎、曾敏莉與惠英紅等人13日晚出席《屈臣氏健康美麗大賞》活動，懷有6個月身孕的曾敏莉大腹便便到場，她透露在此前男珠夜就正式「收爐」，她更個同場的嘉穎早點結婚生子。

曾敏莉透露預產期約年底，明年初，至今已增重了10多磅，現在身體狀況不錯也睡得好，她說：「只是擔孕初期嘔得厲害，可能受荷爾蒙影響到，但整算精神，頗興奮都蛇得很好，大女更兩星期就或夜奶，希望兒子都一樣乖。」問到生完第三胎是否宣佈「收爐」封肚，她笑道：「都是，雖然結婚時先生想過生4個，但生完兩個才知照顧小朋友很忙，現在他們人學才生第三個，不想他們年齡相差太遠。」

鄭嘉穎一到場就恭喜曾敏莉肉當媽媽，問到何時到他做爸爸？他說：「要稱序衝他一步一步來，現在沒有計劃，雖然媽咪好想有，但急不來，有好消息一定通知大家。」工作忙碌的嘉穎表示13日晚活動後就要飛到長春出席電影節，因他主演的電影《貓窮富爸爸》有份參展，近日都要忙做宣傳，至於舞台劇《魂泊》的準備情況，嘉穎稱已開始初步排舞和各自練排，因爲舞台劇明年4月才演出，應該排相信到演出前兩個月才開始。

提到女友陳凱琳與吳岱龍在《巨輪II》中的演出成爲話題，嘉穎說：「我都有看過，相信是監製設計好的劇情，每部劇有高低潮才有迫看性。」笑問他有否看不慣女友被人侵犯，他說：「不會，反而媽咪就反應大，可能覺得她入行不久就要做這些，我當然知道是做戲。」

■張天賦環視演員會成功

細數巨星昔日Disco趣事
叻哥揭鄧麗君凌晨前交人

香港文匯報訊（記者 李慶金）爲慶視著名Disco荷東30周年，於11月5日在香港亞博舉行《百利達荷東紀念演唱會》，由一眾上世紀80年代具代表性的外國歌手演出，13日記者會上，總得國百祥（叻哥）、陳欣健、Joey Tang及搞手楊振龍出席，至於譚詠麟、阮兆祥及張立基等則有拍片段支持。

陳欣健和叻哥表示今次是跨酒商合作的紅酒有位冠名贊助，而阿叻是由當年荷東現東之一的陳欣健帶到Disco。在內曾有不少紅星的驚奇和驚喜趣事，因爲每晚都有少人飲醉酒，因金賓，成龍和楊紫瓊都是常客，鄧麗君曾在那裡開過生日會，慶感動流淚。不過她要在凌晨12時前離開，因爲其男友會來電找她。叻哥又指當年正值電影黃金時代，成龍至和陳惠敏都因去玩，見他倆樣子狗咬神惡笑被發掘去拍喜劇。

至於楊振龍曾在在荷東負責打碟。他記憶最深是梅艷芳跳舞最型格。要數最好酒商是紀利和和別

■「異人芭比」Valeria Lukyanova與荷東DJ楊振龍合照。

嘉玲、周星馳倒會靜靜坐著專心聽歌。楊振龍透露今次演唱會邀得有「真人芭比」之稱的俄克羅歌手Valeria Lukyanova趕港獻藝。儘希望唱過意大利歌手Gazebo改編歌曲的調誤轉來現場合照。他希望80年代的藝人朋友都來參加今次的派對，共同懷舊一下。

千語沒想過同林峯拍劇

香港文匯報訊（記者 李思穎）徐漢強、周汶鈞、吳千語、鍾漢文13日出席由Victoria Beckham聯同護品牌推出限量彩妝系列的發佈會，當中千語的露腰裙和鍾漢文的tube top低胸裝最性感。

千語被問到有傳無綫高層樂易玲力邀其男友林峯同臺，千語幾得是報新聞，但知道同峯和樂小姐有聯絡，雖然阿峯離開無綫，他和樂小姐仍是好朋友，而千語則沒有多問男友關於工作的事，問她男友弦無綫的話會否支持，她說：「他做任何事都會支持，但我很驕傲，很少給意見，（希望一起拍劇？）沒有想過。（有傳阿峯想開工作室？）看他想點，我知他想突破自己多作嘗試，總之我會支持他。（你會否加盟他工作室？）不會，他也沒提過，我們工作上是分開的。」

徐濤榮積極造人

阿徐指從沒見過將成熟，但就大讚對方能夠擁有個人事業和照顧到一屋四個小朋友，這正是她的夢想，育有一女的阿徐做笑角坐三個才能照顧好四歲，她表示：「我都好想，正努力中，要趕尾班車。」

陳奕迅（Eason）在這兩年都不停舉行巡迴，下周在北京是壓軸一站，是以阿徐的好一班朋友到北京支持，之後有時間便可以嘗試造人。阿徐也有向身邊朋友請教生子秘方，但她不想有太大壓力，她又稱原本想要馬騮（指蔡年寶寶），正好女兒12歲一個循環，可是老公太忙便告吹了。

陳煒想夫妻檔拍飲食節目

煒哥（煒哥）、阮兆祥（祥仔）、衛志豪、泰臣及張智恆等13日出席無綫全新飲食節目《煒哥的味道》記者會，煒哥更即席示範一味「蟹粉蟹尾蝦窩巴」供叢賓主持及監製品嚐，祥仔試食時不小心整跌食物，之後要煒哥擦地。

煒哥早前去了台灣及雲南拍攝節目，她大露苦在戶外拍攝辛苦之餘亟嘗到長項，祥仔透露煒哥的台灣老公無法行程程從台北開機飛行到夜班到台南探班，節目中更粉墨登場下廚。煒哥指老公都同樣喜歡烹飲，所以去看她拍攝食材，又帶了相機去拍照。首次有飲食節目上映，煒哥坦言心情緊張，都希望收視理想，可以開拍第二輯，與老公夫妻檔到西班牙拍攝，祥仔表示與煒哥有共同朋友，都會一起吃飯，知道她煮食很叻，尤其是煮泰菜。味道比很多師傅更地道，所以煒哥邀請他拍攝即時答應。

粥一飯，當思來處不易 半絲半縷，恆念物力維艱
美南新聞日報
電話：281-498-4310，傳真：281-498-2728
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: ad@scdaily.com，日報網址：www.scdaily.com

天賞貿易有限公司 5001 Bonhomme Houston TX 77036 TBRS INC.
專營電腦各種用品 (中.日餐館外賣盒子).
外賣盒子訂購電話 832-622-0989 832-588-0326
外賣盒子訂購電話 832-622-0989
天賞貿易電腦配件專營電話：832-622-0989
天賞盒子訂購電話 832-622-0989
地址：11317 Bissonnet, Houston TX 77099

中美酒樓 CHINESE AMERICAN RESTAURANT
281-498-1280 超值套餐
新推出超值特價菜 (全天供應) $5.50
特別推薦 干逼軟殼蟹 金針雲耳蒸雞 酿三賓 西汁蝦球 羊腩煲
八人份 $195.35 蘭豆雪花海鮮鍋 蘭豆雙龍蝦 蘭豆雙龍蝦 海鮮蒸魚 蒜蓉雙龍蝦 白灼蝦 椒鹽大蝦
十人份 $195.35 清蒸海上鮮 北菇扒蟹 本菇扒燕窩 海鮮大會 蘭豆滑牛 京都排骨 蘭豆滑牛 京都排骨 本樓鵝掌 京樓鵝掌 本樓鵝掌 蘭豆滑牛 京都排骨 本樓鵝掌 椒鹽蝦 椒鹽蝦 椒鹽蝦